

T.C. SAKARYA ÜNİVERSİTESİ
İNSAN VE TOPLUM BİLİMLERİ FAKÜLTESİ
MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ İNGİLİZCE MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANABİLİM DALI
2024-2025 ÖĞRETİM YILI BAHA R YARIYILI FİNAL PROGRAMI

	Tarih	Saat	Derslik	Ders Adı	Dersin Sorumlusu
1. SINIF	17.06.2025	16:00	208-207-205	Çeviri Kuramları	Doç. Dr. Halil İbrahim BALKUL
	17.06.2025	18:00	208-205	Çevirmenler için Türkçe	Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK
	18.06.2025	09.00	Ödev Teslimi	İngilizce Yazma Becerileri (A+B)	Öğr. Gör. Ayşe Nur IŞIK
	19.06.2025	12:30	208-207-205	İngilizce Okuma Becerileri	Dr. Seda DEMİR
	23.06.2025	12:15	208-205	İngiliz ve Amerikan Kültürü	Öğr. Gör. Dr. Kenan YERLİ
2. SINIF	16.06.2025	14:30	208-205	Yabancı Dil Almanca II	Öğr. Gör. Halil İrfan MERCAN
	16.06.2025	16:30	Ofis No 79	Sözlü Çeviri Becerileri	Doç. Dr. Halil İbrahim BALKUL
	18.06.2025	16:45	207	Çağdaş Amerikan ve İngiliz Yazını	Öğr. Gör. Dr. Kenan YERLİ
	19.06.2025	11:00	208-207	Haber Çevirisi	Dr. Nazim IŞIK
	19.06.2025	17:30	208-207	Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi	Dr. Seda DEMİR
	24.06.2025	11:00	208-205	Uzmanlık Alan Çevirileri	Özcan ÇAYCI
3. SINIF	16.06.2025	12:30	208-207	Çevirmenler için Meslek Bilgisi	Doç. Dr. Halil İbrahim BALKUL
	17.06.2025	17:00	207	Bilimsel ve Teknik Metinler Çevirisi	Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK
	18.06.2025	16:00	208-207	Yabancı Dil İspanyolca II	Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK
	18.06.2025	19:30	Ödev Teslimi	Hukuk Çevirisi	Öğr. Gör. Dr. Buğra KAŞ
	20.06.2025	14:30	208-207	Yabancı Dil Almanca IV	Öğr. Gör. Halil İrfan MERCAN
	24.06.2025	10:00	208	Toplum Çevirmenliği	Dr. Öğr. Üyesi Fatma GİMATDİNOVA
	24.06.2025	19:00	Ödev Teslimi	Çeviri Tarihi	Öğr. Gör. Dr. Recep HATİPOĞLU
4. SINIF	16.06.2025	15:30	208	Edebiyat Kuramları ve Çeviri	Öğr. Gör. Dr. Kenan YERLİ
	18.06.2025	10:00	207	Tip Metinleri Çevirisi	Öğr. Gör. Ayşegül YOLCU
	19.06.2025	16:30	208	Mahkeme Çevirmenliği	Dr. Nazim IŞIK
	20.06.2025	17:30	207	Yabancı Dil Almanca VI	Öğr. Gör. Halil İrfan MERCAN
	23.06.2025	11:30	205	Yabancı Dil İspanyolca IV	Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK
	24.06.2025	12:00	208	Çeviri Eleştirisi	Özcan ÇAYCI
	25.06.2025	17:00	Danışman Ofisi	Bitirme Çalışması	Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK Doç. Dr. Halil İbrahim BALKUL Öğr. Gör. Dr. Kenan YERLİ

2024-2025 ÖĞRETİM YILI ÜNİVERSİTE ORTAK DERSLERİ FİNAL SINAV PROGRAMI

FİNAL SINAVLARI

Lisans (Eğitim Fakültesi hariç) ve Önlisans (ADAMYO hariç) Programları Üniversite Ortak Dersleri

Saat	Dersler	Öğretim Türü
17 Haziran 2025 Salı 09.00-10.00	Üniversite Ortak Seçmeli Dersleri • Aşağıda belirtilen dersler hariç. • Sınavlar her dersin verildiği birimde yapılacaktır, sınav yerleri ilgili birim/bölüm web sayfalarında ilan edilecektir	I-II
17 Haziran 2025 Salı 11.00	Atatürk İlkeleri ve İnkılâp Tarihi Bağımlılıktan Korunma ve Sağlıklı Yaşam Dijital Okuryazarlık Eğitimde Ölçme ve Değerlendirme (PF) İş Sağlığı ve Güvenliği Öğretim İlke ve Yöntemleri (PF) Trafik Güvenliği Türk Dili • Bu dört dersin sınav soruları ortak kitapçıkta basılmakta ve her sınav için ayrı sınav süresi verilmektedir. • Sınav yerleri aşağıdaki adresten ilan edilecektir: https://dos.sakarya.edu.tr/sinavyeriogren.php	I-II
17 Haziran 2025 Salı 14.00	Ebeveynliğe Hazırlık Eğitim Psikolojisi (PF) İngilizce Temel Bilgi Teknolojisi Kullanımı	

	Yangın Güvenliği - Bu derslerin sınav soruları ortak kitapçıkta basılmakta ve her sınav için ayrı sınav süresi verilmektedir. - Sınav yerleri aşağıdaki adresten ilan edilecektir: https://dos.sakarya.edu.tr/sinavyeriogren.php	I-II
19 Haziran 2024 Perşembe 14.00	Özel Öğretim Yöntemleri (PF) Sınav yerleri https://obs.sabis.sakarya.edu.tr/Sinav/Takvim adresinde ilan edilecektir.	I-II
19 Haziran 2024 Perşembe 14.00	ING 101 İngilizce 1 ING 102 İngilizce 2 İsteğe bağlı yabancı dil derslerinin sınav yerleri https://obs.sabis.sakarya.edu.tr/Sinav/Takvim adresinde ilan edilecektir.	
	Girişimcilik ve Yenilik Sınavla ilgili duyurular ders koordinatörü tarafından ilan edilecektir.	

(*) Sınavlar Birim/Okul bazında değil Kampüs bazında planlanacaktır (Bir öğrencinin sınav yeri kendi binasının dışında olabilir - ÖSYM sistemi).

(*) Birimler, belirlenmiş sınav salonu adedince gözetmen görevlendirecek ve Öğrenci Dekanlığına (<https://dos.sakarya.edu.tr/>) adresinden online olarak bildireceklerdir.

(*) Sınav evrakları "Öğrenci Dekanlığı" tarafından dağıtılacak ve toplanacaktır.

Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK
Mütercim ve Tercümanlık Bölüm Başkanı